

NA DOBRÝ ZAČÁTEK

něco na rozechlání před kulinářskou cestou

Tatarák z hovězího 48 zł

Jemně nasekané maso z polské hovězí, s kyselou okurkou, nakládanými hříbků a špetkou hořčice. Navrchu selský žloutek. Podáváme s naším chlebem (3 ks) a máslem.

Sledový salát jako za starých časů 34 zł

Sled podávaný s kyselou okurkou, nakládanými hříbků a červenou cibulí. K tomu vařené brambory, natvrdo vařené vejce, paprika a náš dresink na bázi hořčice a majonézy. A k tomu čerstvý chléb s máslem - klasická polská pochoutka, které se nedá odolat.

Sled' ve smetaně 29 zł

Nakládaný sled s brambůrků smaženými na másle s koprem, červená cibulka a zakysaná smetana. K tomu krajíc našeho chleba (3 ks) a domácí máslo. Mořská vzpomínka v tradiční podobě.

Brambory s tvarohem 28 zł

Velkopolská klasika, která nikdy nezklame. Smažené brambory na másle, tvaroh s pažitkou, špetka soli. K tomu krajíc našeho chleba (3 ks) a domácí máslo. Jednoduše, čerstvě a jako od maminky.

Bramborové knedlíčky „Szaraki“ 26 zł

Měkoučké šedé bramborové noky s tvarohem ze Strzałkowa, křupavými škvarky a pažitkou. Jednoduché jídlo, které připomíná blažené dětství.

Kuřecí aspik 26 zł

Jemné, čiré aspikové želé s kousky šřavnatého kuřete, mrkvi a hráškem. Podáváme ji, jak se sluší - s octem, čerstvým chlebem (3 ks) a máslem. Klasický, lehký předkr, který vrací vzpomínky na rodinné obědy.

Bramborová baba 36 zł

Zlatavá, na másle smažená bramborová baba se slaninou a cibulkou - křupavá zvenku, měkká uvnitř. Servírovaná se zakysanou smetanou a sametovou houbovou omáčkou z hříbů a podhříbků, navrch čerstvá petržel. Tradiční chuť v tom nejvoňavějším provedení.

Pečená bílá klobása 38 zł

Šřavnatá, voňavá bílá klobása pečená do zlaté kůrky, podávaná s nadýchaným bramborovým pyrém a teplou křenovou omáčkou. Celek doplňuje karamelizovaná cibule.

Náš chléb s domácími pomazánkami 16 zł (8 ks)

Výběr kváskového pečiva, selského másla, voňavého sádla a nakládané zeleniny podle receptu babičky BOGUSI. Ideální zastávka před hlavním chodem.

ZUPY

teplý proud chutí

Psst! Chceš si vzít naši chuť domů?
Polévky balíme s sebou do litrových sklenic! Zeptej se obsluhy na podrobnosti!

Červený barszcz 26 zł

Aromatická, zjemněná polévka plná hluboké chuti. Podáváme ji jinak než ostatní - s jemným bramborovým pyrém, škvarky a natvrdo vařeným vejcem.

Houbová polévka s těstovinami 29 zł

Hustá a plná lesních chutí — vařená z hříbů a podhříbků, s přísadkou brambor, mrkve a trochou smetany. Domácí těstoviny jí dodávají výjimečnou sytost. Jedna z těch polévek, které voní jako podzimní procházka lesem.

Rybí polévka 26 zł

Sytá a aromatická polévka na bázi vývaru, s lososem, treskou a šřavnatými rajčaty. Voní po moři i po domově — lžička, která tě přenesení k Baltu.

Kuřecí polévka 19 zł

Pomalou vařený na třech druzích masa - čirý, silný a voňavý. Podáváme s našimi těstovinami. Chuť, která se vrací přímo z dětství.

Rajská polévka 19 zł

Tradičně na bázi vývaru, s lehce sladkokyselou chutí. Podáváme s našimi těstovinami, lžící smetany a petrželkou.

Žur na kvásku 26 zł

Hustá, nakyslá, na kvásku - jinak to nejde! S bílou klobásou, selským vejcem a škvarky. K tomu bramborové pyrém a krajíc našeho chleba. Žur jako z přístavu - poctivý a sytý.

Dršťková po varšavsku 28 zł

Klasika polské kuchyně v elegantnějším podání. Voňavé hovězí dršťky, dlouho vařené s kořením, podávané s jemnými telecími kuličkami a posypané strouhaným parmazánem.

PIEROGI

ručně lepené, čerstvě vařené

(7 nebo 14 ks — podle toho, jestli jsi na ochutnávce, nebo na hostině!)

Východní pierogi 26 zł / 50 zł

Brambory, tvaroh, jemné těsto. Podáváme se zakysanou smetanou a cibulovou škvarkovou omáčkou. Chuť rodinné soboty.

Babiččiny pierogi 26 zł / 46 zł

Brambory, cibule, slanina, jemné těsto. Podáváme se škvarky a zakysanou smetanou.

Pierogi s pečeným lososem, pórkem a sýrem 32 zł / 56 zł

Jemné, ručně lepené pierogi s pečeným lososem, dušeným pórkem a krémovým sýrem. Spojení, které rozmazluje — lehké, výrazné, výjimečné. Chuť, která zůstává v paměti.

Pierogi s masem 28 zł / 50 zł

Podávané s omáčkou ze slaniny nebo cibule.

Pierogi se zelím a houbami 34 zł / 58 zł

Kysané zelí a houby zabalené v tenkém těstě. Vše jemně osmažené na másle, dokud nezíská zlatavou barvu. Navrch cibulová omáčka.

Pierogi se špenátem a tvarohem 28 zł / 48 zł

Špenát s tvarohem, lehce osmažený s česnekem a cibulkou - klasická kombinace, která nepotřebuje nic víc, aby chutnala výborně.

Knedlíky s masem (3 ks) 39 zł

Masová náplň obalená v bramborovém těstě, osmažená do zlatova a podávaná s omáčkou ze slaniny a cibulky.

- Informace o alergenech jsou k dispozici u obsluhy. Jídla mohou obsahovat: lepek / mléko / vejce / ořechy / celer / hořčici / ryby / koryše / sóju a další alergeny. Zeptej se obsluhy.
- Hmotnosti porcí a podrobné informace o přípravě jídel jsou k dispozici u personálu.

Ahoj v Syrence - místě, kde chuť má duši a pohostinnost plyne přímo ze srdce.

Tohle není obyčejné menu. Je to pozvání ke stolu, kde se spojují sladké vzpomínky, vůně dětství a domácí chutě, které hladí jako teplá vlna. Každé jídlo, které v této kartě najdeš, vzniklo z vášně k domácí kuchyni - té pravé, poctivé, založené na receptech našich maminek a babiček. V Syrence věříme, že jídlo není jen potřeba, ale rituál. Proto ručně lepíme pierogi, vaříme na kvásku a servírujeme kompot tak, jako kdysi - abys ses cítil jako doma. Nebo u babičky. Zastav se na chvíli. Zhluboka se nadechni. Udělej si pohodlí. Ať je tohle jídlo tvou malou hostinou - a krásnou vzpomínkou, ke které se rád vrátíš. Děkujeme, že jsi s námi. Přejeme ti lahodné chvíle a radost u našeho stolu.

Małgorzata a celý team Syrenka

SLADKÉ PIEROGI

pro ty, kdo milují sladkost s vlnou nostalgie

(7 nebo 14 ks — podle toho, jestli jsi na ochutnávce, nebo na hostině!)

Pierogy s tvarohem 26 zł / 46 zł

Sladký tvaroh, k tomu smetana a domácí marmeláda. Rozplývají se na jazyku jako ranní vlny.

Pierogy s ovocem 28 zł / 50 zł

Zeptej se naší posádky, co dnes připlulo z kuchyně. Podáváme se smetanou.

Tvarohové knedlíčky (12 ks / 24 ks) 28 zł / 48 zł

Nadýchané, jemné, smažené na másle se skořicovou strouhankou, smetanou a domácí marmeládou.

Knedlíky s ovocem (6 ks) 36 zł

Měkoučké knedlíky s ovocem, skořicovou strouhankou, a vanilkovou omáčkou.

OBĚDY

poctivé, s chutí jako od mámy

Karbanátek 49 zł

Domácí karbanátek, bramborová kaše a dušená červená řepa. Jednoduché, poctivé - jako z rodinného stolu. Nelze mu odolat!

Hovězí roláda se slaninou a kyselou okurkou 59 zł

Klasika slezské kuchyně — hovězí maso plněné slaninou a kyselou okurkou, podávané s modrým zelím, slezskými knedlíky a tmavou omáčkou. Chutná jako neděle na Slezsku.

Vepřový řízek jako od babičky 50 zł

Zlatavý jako slunce nad Baltem — s volským okem, smaženými bramborami s koprem a dušeným zelím s koprem a slaninou nebo mizeria (okurkový salát). Vyber si svůj oblíbený doplněk :) Klasika, na kterou je vždy spoleh.

Smažené kuřecí řízky 45 zł

Kuřecí maso obalené a smažené dozlatova, k tomu bramborová kaše a sladká mrkev s jablkem nebo mizeria (okurkový salát). Pro ty, kteří mají rádi lehčí chutě.

Vepřová líčka 48 zł

Měkká jako obláček, dlouho dušená. Podáváme s bramborovými „kopytky“ a sezónní zeleninou restovanou na másle.

Polský fish & chips 49 zł

Dva kousky šřavnaté tresky v křupavém pivním těstičku, domácí hranolky, náš coleslaw a povinně tatarská omáčka. Mořská klasika!

Candát s omáčkou z lesních hub 56 zł

Podáváme s hranolky a míchaným salátkem - sladká mrkev s jablkem a náš coleslaw. Chuť polského lesa a moře na jednom talíři.

Zelné závitky s masem v rajčatové omáčce (2 ks) 42 zł

Podáváme s bramborovou kaší.

Slezské knedlíky s vepřovým masem 42 zł

Měkoučké slezské knedlíky a dušené vepřové maso. K tomu salát z kysaného zelí a jablka. Syté, ale ne těžké.

Stroganov 45 zł

Masová omáčka s charakterem, výrazná a plná vůně. Podáváme s kopytky a lžící zakysané smetany - přesně tak, jak to má být. Navíc salát z kysaného zelí a jablka.

Kopytka v houbové omáčce 34 zł

Podávají se s uzeným tvarohem a čerstvou petrželí. Venkovské chutě na nové, lahodné vlně.

Bramboráky (6 ks) 44 zł

Zlatavé, křupavé bramborové placky podávané s krémovou houbovou omáčkou z hříbů a podhříbků, selským tvarohem a pažitkou. Pokrm z kuchyně, kam se chceš vždycky vracet.

Bramboráčky s gulášem (6 ks) 46 zł

Zlatavé, křupavé bramborové placky s gulášem, lžící zakysané smetany a salátem z kysaného zelí a jablka. Klasika, která zasytí a zůstane v paměti.

PŘÍLOHY

- ♥ Mizeria (salát z okurek s koprem) 10 zł
- ♥ Červené zelí se slaninou 10 zł
- ♥ Dušené zelí se slaninou 10 zł
- ♥ Zasmažená červená řepa 10 zł
- ♥ Brambory s koprem 10 zł
- ♥ Slezské knedlíky 12 zł
- ♥ Bramborová kaše 10 zł
- ♥ Hranolky 12 zł

- ♥ Kopytka 12 zł
- ♥ Kečup / majonéza 2 zł
- ♥ Pečivo 6 zł
- ♥ Cibulová okrasa 4 zł
- ♥ Slaninová okrasa 5 zł
- ♥ Sladká smetana 4 zł
- ♥ Zakysaná smetana 4 zł
- ♥ Domácí marmeláda 6 zł

- Máte chuť na jinou přílohu? Zeptejte se obsluhy - rádi vám poradíme.
- V hlavních jídelch je možné vyměnit přílohy za příplatek — podrobnosti vám sdělí obsluha.

DEZERTY zeptej se, co dnes upečeno!

- Je možné vyměnit přílohy k hlavním jídlům za příplatek — zeptej se obsluhy.
- K účtu připočítáváme 10% servisní poplatek — u stolů nad 6 osob.
- K jídlům s sebou je účtován obalový poplatek 3 zł.



TEPLÉ NÁPOJE

KÁVA

Espresso 8 zł
Espresso Doppio 10 zł
Americano 12 zł
Bílá káva 14 zł
Cappuccino 16 zł
Flat white 16 zł
Latte 18 zł



ZIMNÍ KÁVY

Mandlové cappuccino s marshmallows 21 zł
Cappuccino se šlehačkou 19 zł
Kořeněné latte se šlehačkou a sušenkami 21 zł



Doplňky

Ovesné / sójové / mandlové mléko



SYRENINÉ SPECIÁLY - PRO ZAHŘÁTÍ 1 L 28 zł

Zimní čaj s černým rybízem, pomerančem, zázvorem, hřebíčkem, anýzem a opraženou skořicí

Zázvorový nálev (pomeranč, zázvor, kardamom, hřebíček, citron, červený pepř, rozmarýn)

SYRENINÉ SPECIÁLY S % 300 ml

GROG 24 zł

Tmavý rum, citron, pomeranč, kardamom, hřebíček, zázvor

SVAŘENÉ ČERVENÉ VÍNO 22 zł

Červené víno, pomerančový sirup, pomeranč, hřebíček, máta

SVAŘENÉ BÍLÉ VÍNO 24 zł

Bílé víno, mandlový sirup, pomeranč, opražené mandle

HORKÝ APEROL 22 zł

Aperol / bílé víno / pomerančový sirup / pomeranč

ČAJ V KONVICI 300 ml 14 zł

Ceylon - klasický černý čaj z jihu, servírovaný na severu
Earl Grey Blue - aromatický černý čaj s květem chrpy a bergamotem
Ovocný Samo zdraví - čaj plný ovoce z polských zahrad
Zelený - Gunpowder papája - svěží, jemně ovocný
Milk oolong - orientální nota v baltském stylu
Rooibos Jahoda - sladká, relaxační lesní nota
Máta - osvěžující a aromatická
Rum s třešní - teplá vůně s jemně sladkou notou

Přidej si naši domácí marmeládu k čaji - 5 zł
Borůvka, švestka se kořením, jahoda s vanilkou, černý rybíz



STUDENÉ NÁPOJE

Syreniná oranžáda (400 ml / 1,5l) 14 zł / 28 zł
neperlivá / perlivá - řekni, kterou chceš
Citron-máta
Bez černý
Třešeň
Ostružina a jablko
Rebarbora
Jahoda



Kompot (400 ml / 1,5l) 10 zł / 28 zł

Čerstvě vymačkaná šťáva (300 ml) 28 zł
Pomerančová
Grepfruitová
Směs



Klasika z lahve (250 ml) 10 zł
Coca-cola / Coca-cola zero / Sprite / Fanta / Tonik
Ovocné šťávy: pomerančová / jablečná / multivitamin

VODA * s mátou a citronem
Filtrována karafa 0,5l / 1,5l 8 zł / 18 zł
perlivá / neperlivá



PIVO

SUDOVÉ PIVO

Syrenka Pils 0,5l zaw.alk.5,5% 15 zł
Książęce Zlaté Pšeničné 0,5l 4,9% 16 zł
Książęce Zlaté Pšeničné 0,3l 4,9% 12 zł
Książęce IPA 0,5l 5,0% 17 zł
Książęce IPA 0,3l 5,0% 13 zł
Kozel Černý 0,5l 3,8% 16 zł
Kozel Černý 0,3l 3,8% 12 zł

LÁHVOVÉ PIVO

Książęce Cherry Ale 16 zł
Książęce Porter 17 zł
Książęce Červený Lager 16 zł
Ciemne Łagodne 16 zł
Kozel Leżak 18 zł

NEALKOHOLICKÉ PIVO 0.0%

Książęce Zlaté Pšeničné 14 zł
Książęce IPA 14 zł
Lech Free Lager 14 zł
Lech Free (zeptat se na příchutě) 14 zł
Kozel 14 zł

PIVO OCHUCENÉ

Lech Lime Mint 13 zł
Lech Cherry Plum 13 zł



VÍNO

DOMÁCÍ VÍNO 150 ml / 500 ml

bílé / červené 14 zł / 45 zł

ŠUMIVÉ VÍNO

(150 ml / 750 ml) 14 zł / 70 zł
nealkoholické 16 zł / 75 zł



VODKA 40 ml/0,7l

Wyborowa 8 zł / 120 zł
Luksusowa 8 zł / 120 zł
J.A.Baczewski 9 zł / 130 zł
Żubrówka bison grass 8 zł / 120 zł



AUTORSKÉ KOKTEJLY

KILER 25 zł

Nalewka z kdoule, prosecco, medovo-zázvorový sirup, citron
Chuť: osvěžující, mírně kyselá, s nádechem sladkosti

VABANK 30 zł

Vestal Cherry, višňový sirup s citronovou trávou a pomerančem, cherry soda, máta

ŚLIWKA SOUR 34 zł

Whisky, citron, cukr, švestková marmeláda, angostura, bílek

KLASICKÉ KOKTEJLY

APEROL 32 zł

Aperol, prosecco, perlivá voda, plátek pomeranče
Chuť: jemně hořké a sladké, citrusové s osvěžujícím šuměním.

Hugo Spritz 32 zł

Bezový likér, prosecco, limetková šťáva, máta
Chuť: jemně květinové, svěží a mírně kyselá.

Pornstar Martini 28 zł

Vanilková vodka, maracujové pyré, citron, cukrový sirup
Chuť: exotická, sladko-kyselá, s výraznou chutí maracuji a vanilkovým podkladem.

Whiskey sour 29 zł

Whisky, bílek, citron, cukrový sirup, angostura
Chuť: vyvážená, sladko-kyselá s hloubkou whisky a jemnou texturou.

Mojito OCHUCEN - ČERNÝ RYBÍZ / JAHODA / TŘEŠEŇ 28 zł

rum, máta, limetka, hnědý cukr, perlivá voda

Negroni 28 zł

campari, gin, červený vermut
Chuť: hořko-bylinková, intenzivní a suchá, s jemně sladkým závěrem.

NEALKOHOLICKÉ KOKTEJLY

APEROL 26 zł

aperol 0%, prosecco 0%, perlivá voda, plátek pomeranče
Chuť: lehce hořká, citrusová a perlivá, s osvěžující chutí pomeranče.

Hugo Spritz 28 zł

likér z bezu 0%, prosecco 0%, limetková šťáva, máta
Chuť: jemně květinová, svěží a mírně kyselá.

Pornstar Martini 28 zł

vanilková vodka 0%, maracujové pyré, citron, cukrový sirup
Chuť: exotická a sladko-kyselá, s výraznou chutí maracuji a vanilkovým podtónem.

07, hlašte se 26 zł

Gin 0%, jahodovo-mátový sirup, cider 0%
Chuť: osvěžující, ovocná, jemně perlivá.

13 POSTERUNEK 24 zł

Rum 0%, jahodovo-mátový sirup, perlivá voda, máta
Chuť: sladko-kyselá, svěží, ideální k osvěžení.

DOMÁCÍ LIHOVINY 40 ml / 5 zł

VIŠEŇ S POMERANČÍ / KDOULOVKA S LIMETKOU / CITRONOVKA

